

Legally responsible person

Producer

GK- Trade s.c. M.G. ul. K. Kol,
ul. K. Kol. S.G. ul.
Tarnawa Dolna 372
Zembrzyce
34-210
swiat_dziecka@o2.pl
+48794598868

EN: Product identified by EAN number 6902010018737

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 6902010018737

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 6902010018737

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 6902010018737

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 6902010018737

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 6902010018737

för följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 6902010018737

il soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Informacje o bezpieczeństwie: Lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa zabawek do piasku oparta o wymagania Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów w (GPSR).

1. Ryzyko uduszenia: * Sprawdź, czy zabawka nie zawiera małych elementów, które mogłyby zostać połknięte przez dziecko. * Nadzoruj zabawę, aby zapobiec ryzyku zaduszenia.
2. Bezpieczeństwo materiału w: * Upewnij się, że zabawka jest wykonana z materiałów nietoksycznych i bezpiecznych dla dzieci. * Unikaj zabawek z ostrymi krawędziami lub zadziorami, które mogą powodować skaleczenia.
3. Utrzymanie czystości: * Regularnie czyść zabawki, aby zapobiec rozwojowi bakterii i grzybów. * Używaj delikatnych środków czyszczących, które są bezpieczne dla dzieci.
4. Odpowiedni wiek: * Sprawdź, czy zabawka jest odpowiednia dla wieku dziecka. * Zabawki dla starszych dzieci mogą zawierać małe elementy niebezpieczne dla młodszych dzieci.
- 5.

Używanie w piasku: * Używaj zabawek tylko w czystym piasku, wolnym od zanieczyszczeń i ostrych przedmiotów. Regularnie sprawdzaj stan piasku i usuwaj z niego wszelkie niebezpieczne elementy. 6. Przechowywanie: Przechowuj zabawki w suchym i czystym miejscu, aby zapobiec rozwojowi bakterii. Unikaj przechowywania zabawek w miejscach narażonych na ekstremalne temperatury lub wilgoć. 7. Regularna kontrola: Regularnie sprawdzaj stan zabawek pod kątem uszkodzeń, takich jak pęknięcia, złamania lub odklejające się elementy. * Wymień uszkodzone zabawki, aby zapobiec potencjalnym urazom. 8. Bezpieczne użytkowanie: * Naucz dziecko, jak bezpiecznie używać zabawek, unikaj rzucania nimi lub uderzania nimi o inne przedmioty. * Wyjaśnij dziecku, że zabawki są przeznaczone do zabawy w piasku, a nie do innych celów. 9. Nadzór osoby dorosłej: * Zawsze nadzoruj dziecko podczas zabawy w piasku, aby zapewnić jego bezpieczeństwo. * Bądź w pobliżu, aby móc szybko zareagować w razie potrzeby. 10. Ochrona oczu: * Upewnij się, że dziecko nie rzuca piaskiem w twarz innym osobom, aby uniknąć podrażnień lub uszkodzeń oczu. * Wyjaśnij dziecku, jak ważne jest unikanie kontaktu piasku z oczami.

Safety information List of safety warnings for sand toys based on the requirements of Regulation (EU)

2023/988 on general product safety (GPSR). 1. Choking hazard: Check that the toy does not contain small parts that could be swallowed by a child. 2. Supervise play to prevent the risk of choking.

3. Material safety: Ensure that the toy is made of non-toxic materials and is safe for children. 4. Avoid toys with sharp edges or burrs that could cause cuts. 5. Cleanliness

maintenance: Clean toys regularly to prevent the growth of bacteria and fungi. Use mild cleaning agents that are safe for children. 4. Appropriate age: Check that the toy is suitable for the child's age. Toys designed for older children may contain small parts that are dangerous for younger children. 5. Use in sand: Use toys only in clean sand, free from contaminants and sharp objects. Regularly check the condition of the sand and remove any hazardous items. 6.

Storage: Store toys in a dry, clean place to prevent the growth of bacteria. Avoid storing toys in locations exposed to extreme temperatures or humidity. 7. Regular inspection: Regularly check the condition of toys for damage such as cracks, breaks, or peeling parts. Replace damaged toys to prevent potential injuries. 8. Safe use: Teach the child how to use the toys safely, avoiding throwing them or hitting them against other objects. Explain to the child that the toys are intended for play in the sand and not for other purposes. 9. Adult supervision: Always supervise the child while playing in the sand to ensure their safety. Stay nearby so you can respond quickly if needed. 10. Eye protection: Make sure the child does not throw sand into other people's faces to avoid eye irritation or injury. Explain to the child how important it is to avoid contact between sand and the eyes.

Sicherheitsinformationen\r\nListe der Warnhinweise zur Sicherheit von Sandspielzeug, basierend auf den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit

(GPSR).

1. Erstickungsgefahr:

- * Prüfen Sie, ob das Spielzeug keine kleinen Teile enthält, die von einem Kind verschluckt werden könnten.
- * Beaufsichtigen Sie das Spielen, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

2. Sicherheit der Materialien:

- * Stellen Sie sicher, dass das Spielzeug aus ungiftigen und für Kinder sicheren Materialien hergestellt ist.
- * Vermeiden Sie Spielzeuge mit scharfen Kanten oder Graten, die Schnittverletzungen verursachen können.

3. Sauberkeitspflege:

- * Reinigen Sie die Spielzeuge regelmäßig, um die Entwicklung von Bakterien und Pilzen zu verhindern.
- * Verwenden Sie milde Reinigungsmittel, die für Kinder unbedenklich sind.

4. Geeignetes Alter:

- * Überprüfen Sie, ob das Spielzeug dem Alter des Kindes entspricht.
- * Spielzeuge für ältere Kinder können kleine Teile enthalten, die für jüngere Kinder gefährlich sind.

5. Verwendung im Sand:

- * Verwenden Sie Spielzeuge nur in sauberem Sand, frei von Verunreinigungen und scharfen Gegenständen.
- * Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Sands und entfernen Sie alle gefährlichen Gegenstände.

6. Aufbewahrung:

- * Bewahren Sie Spielzeuge an einem trockenen und sauberen Ort auf, um die Entwicklung von Bakterien zu verhindern.
- * Vermeiden Sie die Lagerung von Spielzeugen an Orten mit extremen Temperaturen oder hoher Feuchtigkeit.

7. Regelmäßige Kontrolle:

- * Prüfen Sie Spielzeuge regelmäßig auf Beschädigungen wie Risse, Brüche oder sich lösende Teile.
- * Tauschen Sie beschädigte Spielzeuge aus, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

8. Sicherer Gebrauch:

- * Bringen Sie dem Kind bei, wie es Spielzeug sicher verwendet, und vermeiden Sie, dass es damit wirft oder es gegen andere Gegenstände schlägt.
- * Erklären Sie dem Kind, dass die Spielzeuge zum Spielen im Sand bestimmt sind und nicht für andere Zwecke.

9. Aufsicht durch Erwachsene:

- * Beaufsichtigen Sie das Kind während des Sandspielens stets, um seine Sicherheit zu gewährleisten.
- * Bleiben Sie in der Nähe, um im Bedarfsfall schnell reagieren zu können.

10. Augenschutz:

- * Achten Sie darauf, dass das Kind keinen Sand ins Gesicht anderer wirft, um Reizungen oder Augenverletzungen zu vermeiden.
- * Erklären Sie dem Kind, wie wichtig es ist, den Kontakt von Sand mit den Augen zu vermeiden.

Informations sur la sécurité

Liste des avertissements relatifs à la sécurité des jouets de sable, basés sur les exigences du Règlement (UE) 2023/988 concernant la sécurité générale des produits (GPSR).

❖ Risque d'étouffement : * Vérifiez que le jouet ne contient pas de petites pièces susceptibles d'être avalées par un enfant. * Surveillez le jeu afin de prévenir tout risque d'étouffement.

❖ Sécurité des matériaux : * Assurez-vous que le jouet est fabriqué à partir de matériaux non toxiques et sûrs pour les enfants. * Évitez les jouets présentant des arêtes vives ou des bords susceptibles de provoquer des coupures.

❖ Entretien / Nettoyage : * Nettoyez régulièrement les jouets pour prévenir le développement de bactéries et de moisissures. * Utilisez des produits de nettoyage doux et sûrs pour les enfants.

❖ Âge approprié : * Vérifiez que le jouet convient à l'âge de l'enfant. * Les jouets destinés à des enfants plus âgés peuvent contenir de petites pièces dangereuses pour les plus jeunes.

Utilisation dans le sable :
• Utilisez les jouets uniquement dans du sable propre, exempt de polluants et d'objets tranchants.
• Contrôlez régulièrement l'état du sable et retirez tout élément dangereux.
6. Rangement :
• Rangez les jouets dans un endroit sec et propre pour prévenir la prolifération de bactéries.
• Évitez de stocker les jouets dans des lieux exposés à des températures extrêmes ou à l'humidité.
7. Contrôle régulier :
• Vérifiez régulièrement l'état des jouets pour détecter des dommages tels que fissures, cassures ou éléments qui se détachent.
• Remplacez les jouets endommagés afin de prévenir d'éventuelles blessures.
8. Utilisation sûre :
• Apprenez à l'enfant à utiliser les jouets en toute sécurité, en évitant de les lancer ou de les frapper contre d'autres objets.
• Expliquez à l'enfant que les jouets sont destinés à être utilisés dans le sable et non à d'autres fins.
9. Surveillance d'un adulte :
• Surveillez toujours l'enfant pendant qu'il joue dans le sable afin d'assurer sa sécurité.
• Restez à proximité pour pouvoir intervenir rapidement si nécessaire.
10. Protection des yeux :
• Assurez-vous que l'enfant ne jette pas de sable au visage d'autrui afin d'éviter irritations ou blessures oculaires.
• Expliquez à l'enfant l'importance d'éviter tout contact du sable avec les yeux.

Information om säkerhet
Lista över säkerhetsvarningar för sandleksaker baserad på kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR).
1. Kvadreringsrisk:
Kontrollera att leksaken inte innehåller små delar som barnet skulle kunna svälja.
• Övervaka leken för att förebygga kvadreringsrisk.
2. Materialsäkerhet:
• Se till att leksaken är tillverkad av icke-toxiska och barnsäkra material.
• Undvik leksaker med vassa kanter eller grader som kan orsaka skador.
3. Rengöring:
• Rengör leksaker regelbundet för att förhindra tillväxt av bakterier och mögel.
• Använd milda rengöringsmedel som är säkra för barn.
4. Lämplig ålder:
• Kontrollera att leksaken är lämplig för barnets ålder.
• Leksaker avsedda för äldre barn kan innehålla små delar som är farliga för yngre barn.
5. Användning i sand:
• Använd leksaker endast i ren sand fri från föroreningar och vassa föremål.
• Kontrollera sandens skick regelbundet och avlägsna alla farliga föremål.
6. Förvaring:
• Förvara leksaker på en torr och ren plats för att förhindra bakterietillväxt.
• Undvik att förvara leksaker på platser som utsätts för extrema temperaturer eller fukt.
7. Regelbunden kontroll:
• Kontrollera leksakernas skick regelbundet för skador såsom sprickor, brott eller lossnande delar.
• Byt ut skadade leksaker för att förebygga potentiella skador.
8. Söker användning:
• Lär barnet hur man använder leksakerna på ett säkert sätt, undvik att kasta dem eller slå dem mot andra föremål.
• Förklara för barnet att leksakerna är avsedda för lek i sanden och inte för andra ändamål.
9. Vuxenövervakning:
• Övervaka alltid barnet under lek i sanden för att säkerställa dess säkerhet.
• Var i närheten för att kunna reagera snabbt vid behov.
10. Skydd för ögonen:
• Se till att barnet inte kastar sand i ansiktet på andra personer för att undvika irritation eller ögonskador.
• Förklara för barnet hur viktigt det är att undvika kontakt mellan sand och

gon.

Veiligheidsinformatie Lijst met waarschuwingen met betrekking tot de veiligheid van strandspeelgoed, gebaseerd op de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR).

- 1. **Risico op verslikking:** 1. Controleer of het speelgoed geen kleine onderdelen bevat die door een kind ingeslikt kunnen worden. 2. Houd het spel onder toezicht om het risico op verslikking te voorkomen.
- 2. **Materiaalveiligheid:** 1. Zorg ervoor dat het speelgoed is gemaakt van niet-toxische, voor kinderen veilige materialen. 2. Vermijd speelgoed met scherpe randen of bramen die snijwonden kunnen veroorzaken.
- 3. **Reinheid en onderhoud:** 1. Reinig het speelgoed regelmatig om de groei van bacteriën en schimmels te voorkomen. 2. Gebruik milde reinigingsmiddelen die veilig zijn voor kinderen.
- 4. **Geschikte leeftijd:** 1. Controleer of het speelgoed geschikt is voor de leeftijd van het kind. 2. Speelgoed voor oudere kinderen kan kleine onderdelen bevatten die gevaarlijk zijn voor jongere kinderen.
- 5. **Gebruik in zand:** 1. Gebruik speelgoed alleen in schoon zand, vrij van verontreinigingen en scherpe voorwerpen. 2. Controleer regelmatig de staat van het zand en verwijder alle gevaarlijke elementen.
- 6. **Opslag:** 1. Bewaar het speelgoed op een droge en schone plaats om bacteriegroei te voorkomen. 2. Vermijd het opslaan van speelgoed op plaatsen die worden blootgesteld aan extreme temperaturen of vocht.
- 7. **Regelmatische controle:** 1. Controleer speelgoed regelmatig op beschadigingen, zoals scheuren, breuken of loslatende onderdelen. 2. Vervang beschadigd speelgoed om mogelijke verwondingen te voorkomen.
- 8. **Veilig gebruik:** 1. Leer het kind hoe het speelgoed veilig gebruikt moet worden, en voorkom dat ermee gegooid wordt of dat het tegen andere voorwerpen wordt geslagen. 2. Leg het kind uit dat het speelgoed bestemd is voor spelen in het zand en niet voor andere doeleinden.
- 9. **Toeziicht door volwassenen:** 1. Houd het kind altijd onder toezicht tijdens het spelen in het zand om zijn veiligheid te waarborgen. 2. Blijf in de buurt zodat u snel kunt ingrijpen indien nodig.
- 10. **Oogbescherming:** 1. Zorg ervoor dat het kind geen zand naar iemands gezicht gooit om irritatie of oogletsel te voorkomen. 2. Leg het kind uit hoe belangrijk het is om contact van zand met de ogen te vermijden.

Informazioni sulla sicurezza Elenco di avvertenze relative alla sicurezza dei giocattoli per la sabbia basato sui requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR).

- 1. **Rischio di soffocamento:** 1. Controlla che il giocattolo non contenga piccole parti che potrebbero essere ingerite dal bambino. 2. Sorveglia il gioco per prevenire il rischio di soffocamento.
- 2. **Sicurezza dei materiali:** 1. Assicurati che il giocattolo sia realizzato con materiali non tossici e sicuri per i bambini. 2. Evita giocattoli con spigoli taglienti o bave che potrebbero provocare tagli.
- 3. **Mantenimento della pulizia:** 1. Pulisci regolarmente i giocattoli per prevenire la crescita di batteri e funghi. 2. Usa detergenti delicati sicuri per i bambini.
- 4. **Eta appropriata:** 1. Verifica che il giocattolo sia adatto all'eta del

bambino.❖ I giocattoli destinati a bambini più grandi possono contenere piccole parti pericolose per i più piccoli.5❖ Uso nella sabbia:❖ Usa i giocattoli solo in sabbia pulita, priva di contaminanti e oggetti appuntiti.❖ Controlla regolarmente lo stato della sabbia ed elimina eventuali elementi pericolosi.6❖ Conservazione:❖ Conserva i giocattoli in un luogo asciutto e pulito per prevenire la crescita di batteri.❖ Evita di conservare i giocattoli in luoghi esposti a temperature estreme o umidità.7❖ Controllo regolare:❖ Controlla regolarmente lo stato dei giocattoli per individuare danni, come crepe, rotture o parti che si staccano.❖ Sostituisci i giocattoli danneggiati per prevenire potenziali infortuni.8❖ Uso sicuro:❖ Insegna al bambino come utilizzare i giocattoli in modo sicuro, evitando di lanciarli o di colpirli contro altri oggetti.❖ Spiega al bambino che i giocattoli sono destinati al gioco nella sabbia e non ad altri scopi.9❖ Sorveglianza da parte di un adulto:❖ Sorveglia sempre il bambino durante il gioco nella sabbia per garantire la sua sicurezza.❖ Stai nelle vicinanze per poter reagire rapidamente in caso di necessità.10❖ Protezione degli occhi:❖ Assicurati che il bambino non lancia sabbia sul volto di altre persone per evitare irritazioni o danni agli occhi.❖ Spiega al bambino quanto sia importante evitare il contatto della sabbia con gli occhi.

Informaci□n sobre seguridad□Lista de advertencias relacionadas con la seguridad de los juguetes para la arena, basada en los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR).□ Riesgo de asfixia:❖ Compruebe que el juguete no contenga piezas pequeñas que puedan ser ingeridas por el niño.❖ Supervise el juego para prevenir el riesgo de atragantamiento.9❖ Seguridad de los materiales:❖ Aseg□rese de que el juguete est□ fabricado con materiales no t□xicos y seguros para los niños.❖ Evite los juguetes con bordes afilados o rebabas que puedan causar cortes.10❖ Mantenimiento de la limpieza:❖ Limpie los juguetes regularmente para prevenir el desarrollo de bacterias y hongos.❖ Utilice productos de limpieza suaves que sean seguros para los niños.11❖ Edad adecuada:❖ Verifique que el juguete sea apropiado para la edad del niño.❖ Los juguetes destinados a niños mayores pueden contener piezas pequeñas peligrosas para los m□s pequeños.12❖ Uso en la arena:❖ Utilice los juguetes □nicamente en arena limpia, libre de contaminantes y objetos punzantes.❖ Revise peri□dicamente el estado de la arena y retire cualquier elemento peligroso.13❖ Almacenamiento:❖ Guarde los juguetes en un lugar seco y limpio para evitar el desarrollo de bacterias.❖ Evite almacenar los juguetes en lugares expuestos a temperaturas extremas o a la humedad.14❖ Control regular:❖ Revise regularmente el estado de los juguetes en busca de danos, como grietas, roturas o piezas que se desprenden.❖ Sustituya los juguetes danados para prevenir posibles lesiones.15❖ Uso seguro:❖ Ensene al niño a utilizar los juguetes de forma segura, evitando lanzarlos o golpear con ellos otros objetos.❖ Explique al niño que los juguetes est□n destinados al juego en la arena y no para otros fines.16❖ Supervisi□n de un adulto:❖ Siempre supervise al niño mientras juegue en la arena para garantizar su seguridad.❖

Manténgase cerca para poder reaccionar rápidamente en caso de necesidad. 10. Protección de los ojos: *Asegúrese de que el niño no arroje arena a la cara de otras personas para evitar irritaciones o lesiones oculares. *Explique al niño lo importante que es evitar el contacto de la arena con los ojos.